Această ediţie se distribuie gratuit

ORLAT info

PUBLICAȚIE DE INFORMAȚIE LOCALĂ FONDATĂ DE PRIMĂRIA ŞI CONSILIUL LOCAL ORLAT şi editată cu sprijinul ziarului TRIBUNA

■ Anul VIII ■ Nr. 86 ■ decembrie 2016

Sfintele Sărbători să vă găsească în liniște, alături de cei dragi!

Ne apropiem de finalul acestui an, unul în care am reuşit împreună să ducem la bun sfârşit alte investiţii pentru comuna noastră. Aş dori, acum, la ceas de bilanţ să vă mulţumesc încă o dată pentru încrederea pe care mi-aţi acordat-o la alegerile din vară şi să vă asigur că voi continua să fac tot ceea ce îmi stă în putinţă pentru a face din Orlat una dintre comunele moderne ale judeţului, să eliminăm diferenţele dintre sat şi oraş. Încetul cu încetul, spiritul Sărbătorilor îşi face simţită prezenţa, iar la Orlat tradiţiile transmise din generaţie în generaţie se păstrează cu sfinţenie. Am spus-o şi cu alte ocazii, orlăţenii sunt buni păstrători ai datinilor străbune, ştiind să promoveze obiceiurile pure, care sunt întâlnite doar aici. Naşterea Domnului înseamnă un nou început, speranţă şi bucurie. În această perioadă, orlăţenii se apropie mai mult decât altădată de tradiţiile sfinte. Ceata Junilor colindă prin comună, iar în a patra zi după Crăciun, Orlatul e reprezentat, la întâlnirea cetelor de Juni de la Sălişte, de tinerii noştri, care duc, an de an, tradiţia mai departe. Sunt momente emoţionante pe care cu toţii le trăim într-un fel aparte, cu bucuria de a fi alături unii de ceilalţi. Am toată admiraţia pentru felul în care dumneavoastră, orlăţenii, înţelegeţi să vă raportaţi la marile sărbători creştine şi la toată bogăţia spirituală de care trebuie să fim mândri. În aceste momente, gândurile mele se îndreaptă către comunitate şi doresc să vă transmit tuturor, în numele meu şi al aparatului administrativ local, multă sănătate, bucurii şi împlinirea tuturor dorinţelor. Fie ca Sfintele Sărbători să vă găsească în linişte, alături de cei dragi, bucurându-vă de atmosfera unică a Crăciunului. Vă îndemn să nu-i uitaţi pe cei vitregiţi de soartă, pe nevoiaşi şi, în măsura posibilităţilor, să le oferiţi puţină bucurie. E important ca aceste momente încărcate de simboluri să ne aducă unii mai aproape de ceilalţi, să ne determine să fim mai buni, mai toleranţi şi mai exigenţi cu noi înşine. Să vă bucuraţi de frumoasele colinde, de bucatele pregătite în casă şi de zâmbetele celor dragi. În 2017, vă doresc să aveţi, de asemenea, multă sănătate, putere de muncă şi dorinţe împlinite. Am convingerea că şi în anul ce vine, vom reuşi împreună, să facem lucruri bune pentru Orlat.

SĂRBĂTORI FERICITE!
LA MULŢI ANI!

Primar,
Aurel GÂŢĂ

Moş Crăciun vine, şi în acest an, la copii şi la persoane vârstnice defavorizate din Orlat

A devenit un obicei ca în preajma Crăciunului, preşcolarii de la grădiniţă, elevii de la Şcoala Gimnazială „Ion Pop Reteganul” din Orlat, şi vârstnicii aflaţi într-o situaţie grea să primească daruri din partea Administraţiei Locale. Şi în acest an, tradiţia va fi respectată, astfel ca joi, 22 decembrie, aceştia se vor bucura de darurile aduse de Moş Crăciun. Primarul comunei Orlat, Aurel Gâţă, spune că „De mai mulţi ani încercăm să aducem bucurie copiilor de la grădiniţă şi de la şcoală, dar şi unor vârstnici aflaţi într-o situaţie dificilă. Continuăm acest frumos obicei şi în 2016, oferind daruri celor amintiţi. Cred că aşa e normal, să fim alături de copiii care reprezintă viitorul, de oamenii în vârstă şi de cei care au nevoie de sprijin. A-i bucura, a-i ajuta pe ceilalţi face parte din acea omenie şi bunătate pe care le întâlneşti la Orlat.”

rosu galben albastru negru

HOTĂRÂRI ALE CONSILIULUI LOCAL ORLAT

HOTĂRÂREA Nr. 59/2016

privind aprobarea instituirii taxei speciale de salubrizare pentru agenţii economici şi instituţiile publice din Comuna Orlat

Consiliul Local al Comunei Orlat, Judeţul Sibiu, întrunit în şedinţă ordinară la data de 26.10.2016 ,

În aplicarea art. 45 alin. 1 din Legea administraţiei publice locale nr. 215 / 2001 , republicată,

Analizând adresa Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitară Eco Sibiu nr. 381/ 19.10.2016 prin care se propune aprobarea nivelului taxei speciale de salubrizare aferentă anului 2016 pentru agenţii economici şi instituţiile publice în conformitate cu Planul de evoluţie al tarifelor şi a indicelui de generare a deşeurilor menajere prevăzut în aplicaţia de finanţare a proiectului ,, Sistem de Management Integrat al Deşeurilor în Judeţul Sibiu",

În baza reglementărilor art. 8 alin. (3) lit. j)-k), art. 9 alin. (2) lit. d), art. 10 alin. (5), art. 42 alin. (1) lit. c), art. 43 alin. (4) din Legea nr. 51/ 2006 privind serviciile comunitare de utilităţi publice, cu modificările şi completările ulterioare coroborate cu art. 25-27 din Legea serviciului de salubrizare a localităţilor nr. 101/2006, republicată cu modificările şi completările ulterioare;

Luând în considerare prevederile art. 30 din Legea nr. 273/2006 privind finanţele publice locale, cu modificările şi completările ulterioare coroborat cu art. 454 lit. g) şi art. 484 din Legea nr. 227/2015 privind Codul Fiscal ,

Având în vedere H.C.L. Orlat nr. 43/2015 privind aprobarea "Regulamentului de instituire şi administrare a taxei speciale de salubrizare în Judeţul Sibiu"

Văzând avizul comisiilor de specialitate constituite la nivelul autorităţii deliberative din Comuna Orlat,

În temeiul art. 36 alin. 6 lit. a) pct. 14, alin. 7 lit. c), alin. 9 şi art. 115 alin. (1) lit. b) din Legea administraţiei publice locale nr.215/2001 , republicată, cu modificările şi completările ulterioare,

HOTĂRĂŞTE:

Art.1: Se aprobă instituirea taxei speciale de salubrizare pentru agenţii economici şi instituţiile publice din Comuna Orlat aferentă anului 2016 în cuantum de 310 lei/tonă fără TVA .

Art.2(1) : Prezenta hotărâre se comunică prefectului judeţului Sibiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate şi se aduce la cunoştinta publică prin grija secretarului comunei Orlat .

(2): Prezenta hotărâre se comunică Asociaţiei de Dezvoltare Intercomunitară "ECO Sibiu".

(3): Se încredinţează primarul Comunei Orlat cu ducerea la îndeplinire a dispoziţiilor prezentei hotărâri .

Adoptată la Orlat , data : 26 octombrie 2016

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ CONSILIER: BIRIŞ VALENTIN
CONTRASEMNEAZĂ , SECRETAR COMUNA ORLAT , VULEA MONICA – ELENA

HOTĂRÂREA Nr. 64 / 2016

privind aprobarea indicatorilor tehnico - economici pentru obiectivul de investiţie nouă

,,Extinderea şi modernizarea sistemelor de alimentare cu apă şi canalizare menajeră în localitatea Orlat, Comuna Orlat, judeţul Sibiu''

Consiliul Local al Comunei Orlat, Judeţul Sibiu, întrunit în şedinţă ordinară la data de 26.10.2016,

În aplicarea art. 45 alin. 1 din Legea administraţiei publice locale nr. 215 / 2001, republicată, cu modificările şi completările ulterioare ,

Luând act de expunerea de motive la proiectul de hotărâre initiat prin care se propune aprobarea indicatorilor tehnico- economici pentru obiectivul de investiţie nouă ,,Extinderea şi modernizarea sistemelor de alimentare cu apă şi canalizare menajeră în localitatea Orlat , Comuna Orlat , judeţul Sibiu '' , precum şi de raportul de specialitate întocmit în acest sens ,

Luând în considerare dispoziţiile art. 44 alin. (1) din Legea finanţelor publice locale nr. 273/2006, modificată şi completată,

Având în vedere Hotărârea Guvernului nr. 28/2008 privind aprobarea conţinutului-cadru al documentaţiei tehnico-economice aferente investiţiilor publice, precum şi a structurii şi metodologiei de elaborare a devizului general pentru obiective de investiţii şi lucrări de intervenţii, ale Ordinului nr. 863/2008 privind aprobarea instrucţiunilor de aplicare a unor prevederi din HG nr. 28 /2008 , ale art. 19 din O.G. nr. 34 / 2006 privind atribuirea contractelor de achiziţie publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice şi a contractelor de concesiune de servicii, modificată şi completată ulterior ,

Având avizul comisiilor de specialitate constituite la nivelul autorităţii deliberative din Comuna Orlat,

Având în vedere prevederile art. 36 alin. 2 lit. b şi alin. 4 lit. d, precum şi art. 115 alin. 1 lit. b din Legea administraţiei publice locale nr. 215 / 2001 , republicată ,

HOTĂRĂŞTE:

Art.1 : Se aprobă realizarea demersurilor necesare în vederea îndeplinirii obiectivului de investiţie nouă ,,Extinderea şi modernizarea sistemelor de alimentare cu apă şi canalizare menajeră în localitatea Orlat, Comuna Orlat, judeţul Sibiu'' , cod CPV: 79314000-8, 71351810-4, 71332000-4, 79930000-2, 45231300-8, 45332000-3, 45232420-2, 45232431-2.

Art.2 (1): Se aprobă indicatorii tehnico - economici pentru obiectivul de investiţie ,,Extinderea şi modernizarea sistemelor de alimentare cu apă şi canalizare menajeră în localitatea Orlat, Comuna Orlat, judeţul Sibiu'' , după cum urmează :

Total General: 7.001.154 lei exclusiv TVA (8.401.385 Lei cu TVA 20%)

Din care valoarea lucrărilor C + M : 4.439.165 lei exclusiv TVA (5.326.998 Lei cu TVA 20%)

(2): Se aprobă lista cu cantităţile de lucrări ce urmează a se executa, potrivit anexei nr. 1 , care face parte integrantă din prezenta şi se anexează la aceasta .

Art.3 (1): Prezenta hotărâre se comunică prefectului judeţului Sibiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate şi se aduce la cunoştinţa publică prin grija secretarului comunei Orlat.

(2): Se încredinţează primarul Comunei Orlat cu ducerea la îndeplinire a dispoziţiilor prezentei hotărâri .

Adoptată la Orlat, data : 26 octombrie 2016

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ CONSILIER: BIRIŞ VALENTIN
CONTRASEMNEAZĂ , SECRETAR COMUNA ORLAT , VULEA MONICA - ELENA

HOTĂRÂREA Nr. 66/2016

privind aprobarea Amenajamentului pastoral pentru pajiştile din Comuna Orlat

Consiliul Local al Comunei Orlat, Judeţul Sibiu, întrunit în şedinţă ordinară la data de 26.10.2016 ,

În aplicarea art. 45 alin. 1 din Legea administraţiei publice locale nr. 215 / 2001, republicată,

Luând act de expunerea de motive la proiectul de hotărâre iniţiat de către primarul Comunei Orlat prin care acesta propune aprobarea Amenajamentului pastoral pentru pajiştile din Comuna Orlat , precum şi pe cele ale raportului de specialitate întocmit în acest sens,

Având în vedere:

- prevederile art. 9 alin. 9 din Ordonanţa de urgenţă a Guvernului nr. 34/2013 privind organizarea, administrarea şi exploatarea pajiştilor permanente şi pentru modificarea şi completarea Legii fondului funciar nr. 18/ 1991;

- prevederile art. 8 alin. (1), alin. (2) din H.G. nr. 1064 din 2013 privind aprobarea Normelor Metodologice pentru aplicarea O.U.G. nr. 34/ 2013 privind organizarea, administrarea şi exploatarea pajiştilor permanente şi pentru modificarea şi completarea Legii fondului funciar nr.18/1991;

- prevederile H.G. nr.78 din 4 februarie 2015 privind modificarea şi completarea Normelor metodologice pentru aplicarea O.U.G. nr.34/2013 privind organizarea, administrarea şi exploatarea pajiştilor permanente şi pentru modificarea şi completarea Legii fondului funciar nr.18/1991;

- prevederile art. 1 alin. (2), art. 2, art.4 şi art. 6 din Legea nr.52/2003 privind transparenţa decizională în administraţia publică şi prevederile Legii nr.24/2000 privind normele de tehnică legislativă;

Având avizul comisiilor de specialitate constituite la nivelul autorităţii deliberative din Comuna Orlat,

În temeiul prevederilor art. 36 alin. (1), alin. (2) lit. c), alin. (5) lit. a), alin. (6) lit. a) punctul 18 alin. (9) şi ale art. 115 alin. (1) lit. b) şi ale art. 117 lit. a) din Legea administraţiei publice locale nr. 215/2001, republicată cu modificările şi completările ulterioare

HOTĂRĂŞTE:

Art. 1. (1): Se aprobă Amenajamentul pastoral pentru pajiştile din Comuna Orlat, prevăzut în Anexa nr. 1 , care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

(2): Amenajamentul prevăzut la alin. (1) reprezintă actul administrativ prin care se gestionează păşunile aflate pe teritoriul comunei Orlat şi este valabil pe o perioadă de 10 ani.

Art. 2. (1): Prezenta hotărâre se comunică prefectului judeţului Sibiu în vederea exercitării controlului cu privire la legalitate şi se aduce la cunoştinţă prin grija secretarului comunei Orlat .

(2): Se încredinţează primarul Comunei Orlat cu ducerea la îndeplinire a dispoziţiilor prezentei hotărâri.

Adoptată la Orlat , data : 26 octombrie 2016

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ CONSILIER: BIRIŞ VALENTIN
CONTRASEMNEAZĂ , SECRETAR COMUNA ORLAT, VULEA MONICA – ELENA

Anexa nr. 1 la H.C.L. nr. 64/2016

Principalii indicatori economici:

Total General	8.401.385 Lei cu TVA (20%)
Din care C+M	5.326.998 Lei cu TVA (20%)

Principalii indicatori tehnici ai sistemului de alimentare cu apă:

Indicatori	
Număr kilometri de conducte de alimentare cu apă noi construiţi, din care:	2,375 km
Conductă de aducţiune – extindere	120 ml
Reţea de distribuţie – extindere	2.255 ml
Branşamente individuale	115 buc
Captare apă brută	1 buc
Modernizare staţie de tartare	1 buc
Număr populaţie deservită de extinderea reţelei de distribuţie*	355 loc

Principalii indicatori tehnici ai sistemului de canalizare menajeră:

Indicatori	
Număr kilometri de conducte de canalizare noi construiţi, din care:	4,695 km
Reţea de canalizare menajeră - extindere	4.130 ml
Conducte de refulare – extindere	565 ml
Racorduri individuale	220 buc
Staţii de pompare apă uzată – extindere	4 buc
Staţie de pompare apă uzată – reabilitare	1 buc
Staţie de epurare (3500L.E.)	1 buc
Număr populaţie deservită de extinderea reţelei de canalizare*	680 loc

** deoarece 253 locuitori sunt deserviţi atât de extinderile reţelei de alimentare cu apă cât şi de extinderile reţelei de canalizare, populaţia total deservită de investiţie este de 782 locuitori.*

Adoptată la Orlat , data : 26 octombrie 2016
PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ , CONSILIER: BIRIŞ VALENTIN
CONTRASEMNEAZĂ , SECRETAR COMUNA ORLAT , VULEA MONICA - ELENA

rosu galben albastru negru

Colindă veche de Crăciun*

Sfânta Maica lui Isus
Rătăceşte-n jos şi-n sus,
Pe o margine de râu,
Printre grâne până-n brâu.

Cată un loc să se-odihnească
Şi pe Fiul Sfânt să-l nască.
Lângă-un plop cu frunza deasă,
Jos pe pajişte se lasă.
Plopul frunza-şi clătina
Şi pe Maică o-nfigura.
Tulburată Maica Sfântă,
Din graiul aşa cuvântă:
„Alelei, plop ne-ndurat,
Fii de astăzi blestemat
Şi de mine pe pământ,
Şi din Cer de Domnul Sfânt.

Frunza ta să n-aibă stare,
Cât va fi ziua de mare
Fremete ca de furtună,
Chiar pe vremea cea mai bună.“
Sfânta Maica lui Isus
Rătăceşte-n jos şi-n sus,
Pe un plai scăldat de soare,
Cu fâneaţa numai floare.

Cată un loc să se-odihnească
Şi pe Fiul Sfânt să-l nască.
La un grajd cu cai soseşte
Şi acolo poposeşte.

Caii bat, fac tropot mare
Şi odihnă Maica n-are.
Tulburată Maica Sfântă,
Din grai astfel le cuvântă:

„Fire-aţi cailor să fiţi,
De mine afurisiţi.
De acum până-n vecie,
Mersul fugă să vă fie.

Zi şi noapte să mâncaţi
Şi să nu vă săturaţi;
Numa-n ziua de Ispas
Şi atunci numa-un ceas.“

Sfânta Maica lui Isus
Rătăceşte-n jos şi-n sus,
Prin grădini înrourate,
Printre pomi cu crengi plecate.

Cată loc să se-odihnească,
Şi pe Fiul Sfânt să-l nască.
Spre un grajd cu boi porneşte,
Lângă iesle poposeşte.

Boii blând la ea privesc,
Şi suflând o încălzesc.
Odihnită Maica Sfântă,
Din grai astfel le cuvântă:
„Boulenilor iubiţi,
Binecuvântaţi să fiţi
Şi de Domnul şi de mine
Şi de Fiul care vine.

La umblat să-aveţi pas lin,
La mâncare saţ din plin.
Câte-un ceas voi să mâncaţi
Şi alt ceas să rumegaţi.“

Pe la cântători târziu,
Preaslăvita naşte Fiu.
Şi când naşte Maica Sfântă
Îngerii în Ceruri cântă.

Ieslea cea cu fân pe jos,
Se preschimbă-n Rai frumos.
Iară grajdul câmpenesc,
În palat împărătesc.

Mii făclii pe Cer s-aprind,
Ca luceferii lucind,
Iar în iesle cresc bujori,
Fânul s-a schimbat în flori.

Mama-i trandafir la faţă,
Îşi cuprinde Pruncu-n braţă
Şi-i sărută zâmbitoare,
Obrăjorii rupţi din soare.

Şi veneau moşnegi cărunţi,
Păstoraşi de oi din munţi,
Falnici crai din ţări străine,
Pruncului să i se-nchine.

Să se-nchine lui Mesia,
Cel născut azi de Maria.
S-a născut Fiul cel Sfânt
S-avem pace pe pământ.
Şi naşterea lui Cristos
Să ne fie de folos.

Colindă de Crăciun

Toată oastea creştinească
Astăzi să se veselească
O stea, mare s-a ivit
Sus la sfântul răsărit.

Şi strălucea cu tărie
Vestind mare bucurie
Că: veşnicul Dumnezeu
A trimis pe fiul său.

Să-se nască-n Viflaim
Precum sorocit avem.
Şi să facă mântuire
De la veşnica pieire.

Lui Adam celui căzut,
Cu tot neamul de demult
Ca şi ceilalţi la toţi
Următori ai lui nepoţi.

Mântuirea se vestea
Precum steaua strălucea
Că la sfântul răsărit
Întâi legea s-a vestit.

Legea sfânt-a Domnului
Mântuirea omului
Îngerii din cer cântau
Şi păstorii fluierau.

Alergat-au ca să vază
Ce să fie cu- astă rază
Aflară înfăşiat
Pruncu-n iesle culcat.

Şi fecioara prea curată
Lângă el sta supărată
Că în Viflaim oraş
Nu şi-a căpătat sălaş.

Şi-a născut pe Domnul sfânt
În iesle pe pământ
Îngerii din cer cântau

Şi păstorii fluierau.

Iară Irod împărat
Foarte rău s-a supărat
Ca şi Iuda cel viclean
S-a făcut mare duşman.

Pe toţi pruncii i-a tăiat,
Câţi împrejur s-au aflat
Şi-a crezut făr' de folos
Să taie şi pe Hristos.

Pe Hristos nu l-a tăiat
Tatăl sfânt l-a apărat
Că un înger a trimis
Şi-a spus lui Iosif în vis.

Şi-a sculat pe Maria
Şi-au plecat din Iudeea
Până la Egipt s-a dus
Cu dulcele prunc Iisus.

Şi-a scăpat de moartea grea
Care Irod i-o făcea.
Scapă doamne cu tărie
Pe toţi car' se roagă ţie.

Şi praznicul luminat
Noi cu drag l-am aşteptat
Fă la toţi pe bucurie
Amin. Doamne salvă ţie.

Colindul celor trei crai

Trei crai de la răsărit
Cu steaua-au călătorit
Şi au mers după cum ştim,
Până la Ierusalim.

Acolo, cum au ajuns,
Steaua lor li s-a ascuns;
Şi-au făcut o întrebare,
De naşterea unui crai mare.

Şi le-a fost a se plimba,
Prin oraş a întreba;
„Unde s-a născut“ - zicând
„Un crai mare de curând?“

Iară Irod Împărat
Auzind s-a tulburat.
Pe crai, în grabă-a chemat
Şi-n taină i-a întrebat;.

(toţi)
Ispitindu-i, vru setos,
Să afle despre Hristos.
El le-a zis:„Mergeţi de aflaţi
Şi viind mă înştiinţaţi.
Să merg să mă închin şi eu
Unui mare Dumnezeu!“

Iară Irod împărat,
Văzând că s-a înşelat,
Mare oaste-a adunat
Mulţi copii mici a tăiat.

Patrusprezece mii de prunci,
De doi ani în jos mai mici
Vrând să taie pe Hristos,
Irod, acest tiran ticălos.

Pe Hristos nu l-au tăiat
Duhul Sfânt L-a apărat
Şi ce-acum până-n vecie
Mila Domnului să fie
Dumneavoastră bucurie
Şi nouă spre veselie.

GAŞPAR
- Ce să fac crai prea-nalte
Că nu ştiu în care parte,
Când în oraş am ajuns
Steaua noastră s-a ascuns,
Ce ne-a-ndrumat spre Hristos
Către - Ierusalim în jos.

MELCHIOR
- O, frate, nu te întrista
Că iar se va arăta.
Dar aşa de nu va fi
Altminterea vom gândi,
Vom întreba prind norod
Sau pe-mpăratul Irod.

BALTAZAR
- O, frate, rău tu gândeşti
Ca din el să ispiteşti.
Nu ştii că acest călău
Vrea răul lui Dumnezeu?

MELCHIOR
- Ce cuvinte tu îmi spui?
Ce vorbeşti aceea nu-i.

BALTAZAR
- Şi zău, frate, nu mă crezi?
Hai cu mine, şi-ai să vezi.

MELCHIOR
- Mergem de va fi acasă,
Că de el nimic nu-mi pasă;
Mergem doar ca să intrăm,
Pe Irod să-l întrebăm,
Ca nu în zadar să fie
A noastră călătorie.

BALTAZAR
- Dar tu intră înainte
Şi întreabă: „ Înalt părinte
Unde în acest oraş
Şi-a aflat Iisus sălaş?“

GAŞPAR
- Ba altminteri eu gândesc
Că mai bine nimeresc.

MELCHIOR
- Nu te tot gândi atâta,
Vino numai şi-om intra.
„Împărate preaînalte
Vin la ale tale palate
Şi la a ta împărăţie
Pentru-o mare bucurie“.

IROD
- Ce bucurie-aşa mare
Ai de-a face întrebare
Spune numai de-îndată
N-aştepta vorbă rugată.

MELCHIOR
- Azi noapte un vis minunat
Pe noi ne-a încredinţat
Că un fiu din cer dorit
Aici s-a sălăşluit.

IROD
- Ce vorbeşti, doară eşti beat,
Aşa către-un împărat?
Ce faţă dumnezeiască
Poate-aicea să se nască?

MELCHIOR
- Mă rog să ai puţină răbdare
Să nu te mânii prea tare,
C-aici în acest ţinut
Domnul Iisus s-a născut.

IROD
- O, tu crai fără de minte
Du-te acuma dinainte
Să nu iau sabia-n mână
Că pe loc te fac ţărână.

BALTAZAR
- Vezi, omule, ce ţi-am spus
Ce-am păţit pentru Iisus;
Cu-acest împărat viclean
Lui Dumnezeu mare duşman?

GAŞPAR
- Vai, dar tu te amăgeşti
Şi aşa prostii vorbeşti,
Oare tu te temi de el
De un om slab şi mişel.
Lasă-mă eu să vorbesc,
Eu să spun, să povestesc,
Că tu ai inima slabă,
Eşti fricos ca şi o babă.
Dar eu pentru-n crai ceresc,
Chiar şi viaţa mi-o jertfesc.
O, Iroade, Împărate
Te cinstesc ca pe un frate,
Dar şi tu cinste să-mi dai;
Cinste ca şi unui crai.
Şi ce-mi trebuie de la tine
Să spui apăsat şi bine.

IROD
- Tu cu-acest cuvânt grăit,
Pe mine tare m-ai rănit;
Iar ce ai îmi spune iute
Şi dinaintea mea du-te.
Spune-mi tu ce vrei să ceri
Şi dinaintea mea pieri!

GAŞPAR
- Pentru Iisus cel mare
Fac la tine o-ntrebare,
Ca să ne faci cunoscut
Unde Iisus s-a născut?

IROD
- Ce tu de Iisus vorbeşti?
Ce mi te tot linguşeşti?
Ce domn mare a-ndrăznit
Şi-aici la mine-a venit
Să-mi spui că s-a născut
Aici, în acest ţinut
Nu ştiu, nu s-a auzit,
N-a fost, nu s-a pomenit,
Ca aicea să se nască
Un crai de viţă cerească.

GAŞPAR
De n-a fost acuma este,
Îţi aduc această veste!

IROD
- Nu mă mai tot necăji,
Pe la mine vei veni
De vei afla undeva,
De Iisus Sfinţia Sa
Că şi eu la el să vin
Înainte-i să mă închin.

GAŞPAR
- O, Iroade viclean tare,
Zici c-ai face închinare
Dar dacă aşa vorbeşti
Ce mi te tot linguşeşti,
De ce te-arăţi mânios
Când e vorba de Hristos?

IROD
- Mă rog, aşa se cuvine,
Celui ce armată ţine;
O ţine şi-o cârmuieşte
Aspru cu ea el vorbeşte.
Ca oricine să mă ştie
Că sunt crai cu-împărăţie.

BALTAZAR
- Auziţi cum ne vorbeşte
Auzi cum se linguşeşte
Mergi, vorbeşte cu iuţime,
Vitejeşte, cu asprime,
Dar pentru că îndrăzneşti
De ce mi te linguşeşti?

MELCHIOR
- O, Iroade ce gândeşti
Spre cele dumnezeieşti
Te ştim noi destul de bine
Că tu eşti la maţe câine.

IROD
- Vai, lună, stele şi soare
Fie-mi mie ajutoare.
Uită-te soare şi vezi,
Până capul îi rătez.
Te rog sabie oleacă,
Ca să ieşi puţin din teacă
(se scoate sabia)
Ca pentru acest price,
Să tai capul acestui cerbice.
Fierul acesta ascuţit
Îţi va da ţie sfârşit.
Pentru vorba blestemată
Urât mi-e aruncată,
Hai un pic mai lângă mine
Să-ţi arăt eu cine-i câine!

BALTAZAR
- Ce-a zis, mă, dacă i-ai spus
Lui Irod despre Iisus?

MELCHIOR
- O, frate am încremenit
Ce tiranul mi-a grăit,
Era gata să mă taie
Cât pe-aci capul să-mi saie.

BALTAZAR
- Să mergem la acea fiară,
Cu mai mare îndrăzneală.
Dar ce ţi-e ţie împărate
Te lauzi că ne vei bate?

IROD
- Să te ferească Dumnezeu
Ca să nu iau sabia eu.
Zău, îndată sângele ţi-l vărs
De ce nu te-ai dus în lume
Să nu-ţi mai aud de nume?

BALTAZAR
- Atâta tu să mai fi,
Pe pământ să te mai ţi,
Atâta tu să mai trăieşti
Iroade, viclean ce eşti.
De acuma nu mi-e frică
Că am o armată mică.
Eu şi cu aceştia doi
Suntem gata de război.
Numai ceva de ni-i face
Ce nouă nu ne place,
Că numai cu-un cuvânt
Te-am şi şters de pe pământ
Şi locul sub tine va plânge,
Şi-om vedea cine va-nvinge.

IROD
- Dar în cin-te sprijineşti
Tu crai amărât ce eşti?
Sabia din teacă-oi scoate
Şi pe loc ţi-oi plăti toate
Ţi-oi tăia şi-al tău grai
Amărâtule! O, vai!
Că slugile nu mai vin
Să-mi stâmpere al meu chin.

BALTAZAR
- Hai, că-n mână ne-ai venit
Te-om jucat cum n-ai gândit.
Ce tu de Iisus vorbeşti?
Ce tu de El cleveteşti?
Să şti tu acuma bine
C-acel Domn e peste tine.

IROD
- Ho, ho, bine ştiu lucra,
Că norii vor lăcrima.
Porunci-voi la ostaşi,
Spre moarte să facă paşi.
Vino, vino, oaste tare
Să-ţi dau o poruncă mare.
Deodată mare grămadă,
De săbii la mine adă.
Ca să facă-o vitejie,
Să tai prunci peste o mie
Ca şi Iisus să se taie
În această rea bătaie.

MELCHIOR
- Ho, ho, că nu merge aşa
După socoteala ta,
Ce vrei tu tirane, câine,
Calicule, vai de tine;
Pe Iisus vrei să-l omori?
Mai bine tu-acum să mori.

IROD
Veniţi voi oameni tari,
Din patru armate mari
Şi pe aceşti trei, apucaţi
Şi în lanţuri îi băgaţi.
Scoţându-i de-aici afară
Bătându-i cu mare-ocară.
(Irod stă în picioare cu sabia deasupra capului fiecărui crai, pe rând)

GASPAR
- Numele meu e Gaspar,
(în genunchi)
Smirnă îţi aduc în dar,
Smirnă îţi aduc în dar.
(toţi)

MELCHIOR
- Melchior eu mă numesc,
(în genunchi)
Şi tămâie-dăruiesc,
Şi tămâie dăruiesc.
(toţi)

BALTAZAR
- Baltazar eu mă numesc,
(în genunchi)
Eu aur îţi dăruiesc,
Eu aur îţi dăruiesc.
(toţi)
(Se ridică cu toţi din genunchi)

O, Doamne-mpărate sfinte
Primeşte a noastră cinste,
Te rugăm ca să primeşti
De la noi daruri lumeşti.
(toţi)
Am citit că ni se scrie
Nouă în astronomie,
Dumneavoastră bucurie
Vouă mare veselie.

IROD
Naşterea lui Hristos
Să vă fie de folos!

NOTĂ: Acest text a fost preluat de la „ceata crailor“ din anul 1993, în care în rolul lui Irod a fost Cânean Cătălin- născut în 1985, iar în celelalte roluri au fost:
Bogăţan Gh. Daniel (n. 1986)
Muntean Cosmin (n. 1986)
Manciu Daniel (n. 1986)

rosu galben albastru negru

Taxa de salubrizare se achită în fiecare lună, la Primărie

Orlatul este una dintre localităţile cuprinse în proiectul de colectare selectivă a deşeurilor derulat în judeţul Sibiu. De la 1 noiembrie orlăţenii colectează selectiv, iar taxa de salubrizare se achită în fiecare lună la Primăria comunei Orlat. Autorităţile locale lansează un apel către cetăţenii comunei să-şi plătească această taxă, astfel încât să nu fie penalizaţi, conform reglementărilor legale.

După ce încasează această taxă, Primăria plăteşte operatorului de salubrizare contravaloarea serviciilor prestate. Data limită pentru achitarea acestei taxe este ziua de 30 a lunii următoare pentru a nu se percepe penalizări (de exemplu taxa pentru luna decembrie poate fi plătită până în 31 ianuarie fără a se percepe majorări). Cetăţenii trebuie să achite contravaloarea serviciilor de salubrizare, fără a mai fi notificaţi.

FACILITĂŢI PRIVIND PLATA TAXEI SPECIALE DE SALUBRIZARE

(1) Consiliile locale pot acorda scutiri sau reduceri la plata taxei speciale de salubrizare, conform prevederilor actelor normative, fiscale, în vigoare.

(2) Pot fi scutite de la plata taxei speciale de salubrizare următoarele categorii de persoane fizice prevăzute de codul fiscal, respectiv:

Veteranii de război;

Persoanele fizice prevăzute la art.1 al Decretului Lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945 precum şi celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, republicat, cu modifcările şi completările ulterioare, precum şi alte legi;

Alte categorii de persoane stabilite de Consiliul local in baza codului fiscal.

(3) Cetăţenilor care lipsesc din localitate cel puţin 90 de zile consecutive dintr-un an calendaristic şi probează acest fapt cu documente justificative de tip viza de flotant, contracte de muncă în străinătate sau alte documente justificative, li se va recalcula taxa de salubrizare datorată;

(4) Facilităţile fiscale se acordă beneficiarilor acestora începând cu luna următoare lunii în care a fost depusă cererea împreună cu documentele justificative.

În cazuri de deces/înstrăinare a imobilului/dizolvare a societăţii, taxa de salubrizare va fi sistată începând cu data de întâi a lunii următoare. Sistarea plăţii/obligaţiei de plată se face pe bază de cerere însoţită de documente justificative.

(6) Categoriile beneficiarilor de facilităţi fiscale/scutiri de la plata taxei speciale de salubrizare se stabileşte prin hotărârea Consiliului local.

SERBARE DE SFÂRŞIT DE AN LA ŞCOALA DIN ORLAT

Elevii clasei a III-a au prezentat colinde și dansuri populare specifice zonei

Elevii clasei a III-a de la Şcoala Gimanzială "Ion Pop Reteganul" din Orlat, conduşi de învăţătoarea Elena Morar au susţinut la sfârşitul săptămânii trecute un program de dansuri şi jocuri tradiţionale specifice Mărginimii Sibiului în cadrul serbării anuale cu ocazia sărbătorilor de iarnă. Tot în cadrul programului artistic cei mici au încântat publicul şi cu frumoasele colinde tradiţionale româneşti.

Date contact Primărie

Adresa: Primăria comunei Orlat, str. Avram Iancu nr. 202, cod postal 557170.
Telefoane Primăria Orlat: 0269/571104; 0269/571455;
Interioare:
Secretariat - 11;
Secretar - 12;
Impozite şi taxe (casierie) – 13;
Biroul Agricol - 17;
Contabilitate - 16;
Serviciul Public Voluntar pt. Situaţii de Urgenţă - 17;
Viceprimar - 15;
Stare civilă – 14;
Asistenţă socială - 14;
Serviciul Public Comunitar Local de Evidenţă a Persoanelor - 14.
Fax: 0269/571104; 0269/571455

PENTRU DEFECŢIUNI LA REŢELE ENERGIE ELECTRICĂ SAU GAZ VĂ RUGĂM SĂ APELAŢI NUMERELE DE TELEFON DE MAI JOS
TEL.GRATUIT ELECTRICA 0800801929
TEL.GRATUIT EON GAZ 0800800928

Dumnezeu să-i odihnească în pace!

✞ ISDRAILĂ DUMITRU	09.09.1948	03.12.2016
✞ ARICSAN MARIA	06.03.1944	05.12.2016
✞ VULCU VIRGIL CRĂCIUN	25.12.1962	09.12.2016
✞ POP GHEORGHE	14.14.1970	13.12.2016

Primăria Comunei Orlat transmite familiilor îndoliate, sincere condoleanţe!

ORLAT info
PUBLICAȚIE DE INFORMAȚIE LOCALĂ FONDATĂ DE PRIMĂRIA ȘI CONSILIUL LOCAL ORLAT și editată cu sprijinul ziarului TRIBUNA

Fondator: primar Aurel Gâţă şi Consiliul Local Orlat
Administraţie: referent Tamara Cânean
Tiparul executat la TIPOTRIB Sibiu

Site web : www.primariaorlat.ro

E-mail: primariaorlat yahoo.com

Cetăţenii comunei Orlat care doresc să publice anunţuri de vânzări, cumpărări, prestări servicii ş.a. în ziarul Orlat INFO pot depune aceste anunţuri la sediul Primăriei.

DOCUMENTE NECESARE PENTRU ELIBERAREA ACTULUI DE IDENTITATE LA EXPIRAREA TERMENULUI DE VALABILITATE

- cererea pentru eliberarea actului de identitate;
- actul de identitate şi cartea de alegător, dacă este cazul;
- certificatul de naştere şi certificatul de căsătorie, dacă este cazul, original şi copie;
- hotărârea de divorţ, definitivă şi irevocabilă, după caz, original şi copie;
- certificatul de deces al soţului/soţiei decedat/decedate, în cazul soţului supravieţuitor, original şi copie;
- certificatele de naştere ale copiilor cu vârsta mai mică de 14 ani, original şi copie;
- documentul cu care se face dovada adresei de domiciliu şi, după caz, cel cu care se face dovada adresei de reşedinţă, original şi copie;
- chitanţa reprezentând contravaloarea cărţii de identitate-se achită la casieria Primăriei Orlat;

La expirarea precedentului act de identitate solicitarea către Serviciul Public Comunitar Local de Evidenţă a Persoanelor se poate face cu cel mult 6 luni şi cel putin 2 săptămâni înainte de expirare.

rosu galben albastru negru